

467464-2026 - Wettbewerb

Finnland – Textilreinigung – Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut
OJ S 128/2026 07/07/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kaarea Oy

E-Mail: ari.heikkila@kaarea.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Beschreibung: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaaajan omaisuutta. Tilaaaja päättää käyttää kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista

Kennung des Verfahrens: ce82de3a-db1d-4881-b42f-efd5ed5effa5

Interne Kennung: 615800

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98312000 Textilreinigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Beschreibung: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista
Interne Kennung: 615800

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98312000 Textilreinigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Sopimus päättyy automaattisesti määräaikaisen sopimuskauden loppuun, ellei Tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen määräaikaisen sopimuskauden päättymistä.

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

, Der Schutz und Wiederherstellung der Biodiversität und der Ökosysteme

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen

Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Hinta

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Kaarea Oy

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Kaarea Oy

Registrierungsnummer: 2925981-7

Postanschrift: Lemminkäisenkatu 48

Stadt: Turku

Postleitzahl: 20520

Land, Gliederung (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Ari Heikkilä

E-Mail: ari.heikkila@kaarea.fi

Telefon: +358 505673214

Internetadresse: <http://www.kaarea.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 18fa8af1-79f2-4b96-a9b9-bdb2d1c2f998 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/07/2026 15:35:51 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 03/07/2026 15:35:52 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 467464-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 128/2026

Datum der Veröffentlichung: 07/07/2026